

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1991-1992

10 OKTOBER 1991

**ONTWERP VAN VERKLARING
tot herziening van de Grondwet**

AMENDEMEN'TEN

N^r 1 VAN DE HEER DENYS EN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK

In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt :
« van artikel 26bis van de Grondwet; ».

N^r 2 VAN DE HEER DENYS EN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK

In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt :
« van artikel 48 van de Grondwet; ».

N^r 3 VAN DE HEER DENYS EN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK

In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt :
« van artikel 51 van de Grondwet; ».

Zie :

1791 - (1991-1992) :

— N^r 1 : Ontwerp van verklaring tot herziening van de Grondwet.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1991-1992

10 OCTOBRE 1991

**PROJET DE DECLARATION
de révision de la Constitution**

AMENDEMENTS

N^o 1 DE M. DENYS ET MME NEYTS-UYTTEBROECK

Dans la liste des dispositions soumises à révision, insérer ce qui suit :
« de l'article 26bis de la Constitution ».

N^o 2 DE M. DENYS ET MME NEYTS-UYTTEBROECK

Dans la liste des dispositions soumises à révision, insérer ce qui suit :
« de l'article 48 de la Constitution ».

N^o 3 DE M. DENYS ET MME NEYTS-UYTTEBROECK

Dans la liste des dispositions soumises à révision, insérer ce qui suit :
« de l'article 51 de la Constitution ».

Voir :

1791 - (1991-1992) :

— N^o 1 : Projet de déclaration de révision de la Constitution.

N° 4 VAN DE HEER DENYS EN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK

In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, het desbetreffende lid wijzigen als volgt :

« van artikel 59bis van de Grondwet; ».

N° 5 VAN DE HEER DENYS EN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK

In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt :

« van artikel 86bis van de Grondwet; ».

N° 6 VAN DE HEER DENYS EN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK

In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt :

« van artikel 91bis van de Grondwet; ».

N° 7 VAN DE HEER DENYS EN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK

In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, het desbetreffende lid wijzigen als volgt :

« van artikel 107ter van de Grondwet; ».

N° 8 VAN DE HEER DENYS EN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK

In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt :

« van artikel 107quater van de Grondwet; ».

N° 9 VAN DE HEER DENYS EN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK

In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, het desbetreffende lid wijzigen als volgt :

« van artikel 108 van de Grondwet; ».

N° 10 VAN DE HEER DENYS EN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK

In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, het desbetreffende lid wijzigen als volgt :

« van artikel 108ter van de Grondwet; ».

N° 4 DE M. DENYS ET MME NEYTS-UYTTE-BROECK

Dans la liste des dispositions soumises à révision, modifier comme suit l'alinéa correspondant :

« de l'article 59bis de la Constitution ».

N° 5 DE M. DENYS ET MME NEYTS-UYTTE-BROECK

Dans la liste des dispositions soumises à révision, insérer ce qui suit :

« de l'article 86bis de la Constitution ».

N° 6 DE M. DENYS ET MME NEYTS-UYTTE-BROECK

Dans la liste des dispositions soumises à révision, insérer ce qui suit :

« de l'article 91bis de la Constitution ».

N° 7 DE M. DENYS ET MME NEYTS-UYTTE-BROECK

Dans la liste des dispositions soumises à révision, modifier comme suit l'alinéa correspondant :

« de l'article 107ter de la Constitution ».

N° 8 DE M. DENYS ET MME NEYTS-UYTTE-BROECK

Dans la liste des dispositions soumises à révision, insérer ce qui suit :

« de l'article 107quater de la Constitution ».

N° 9 DE M. DENYS ET MME NEYTS-UYTTE-BROECK

Dans la liste des dispositions soumises à révision, modifier comme suit l'alinéa correspondant :

« de l'article 108 de la Constitution ».

N° 10 DE M. DENYS ET MME NEYTS-UYTTE-BROECK

Dans la liste des dispositions soumises à révision, modifier comme suit l'alinéa correspondant :

« de l'article 108ter de la Constitution ».

N° 11 VAN DE HEER VAN DER MAELEN

In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt :

« van titel II van de Grondwet, om een artikel 6ter in te voegen ».

VERANTWOORDING

De toevoeging van artikel 6ter aan de verklaring tot herziening van de Grondwet is verantwoord met het oog op een wijziging van de tekst, in die zin dat naast discriminatie op basis van filosofische en ideologische overtuiging, ook deze op basis van geslacht kan verboden worden.

N° 12 VAN DE HEER VAN DER MAELEN

In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt :

« van titel II van de Grondwet, om een artikel 6quater in te voegen ».

VERANTWOORDING

De aanvulling van het Ontwerp van verklaring tot herziening van de Grondwet met een artikel 6quater is verantwoord met het oog op de grondwettelijke bescherming van het recht op gewetensbezwaren.

N° 13 VAN DE HEER VAN DER MAELEN

In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt :

« van titel II van de Grondwet, om een artikel 7bis in te voegen ».

VERANTWOORDING

De aanvulling van het Ontwerp van verklaring tot herziening van de Grondwet met een artikel 7bis is verantwoord met het oog op de invoering van de grondwettelijke bescherming van het recht op privacy.

De recente ontwikkelingen op het gebied van de informatica met de gevaren voor inbreuken op de persoonlijke levenssfeer, vereisen een tegenwicht voor de burger, als bescherming tegen deze inbreuken.

N° 14 VAN DE HEER VAN DER MAELEN

In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen invoegen als volgt :

« van titel III van de Grondwet, om nieuwe bepalingen in te voegen betreffende de verderschrijdende integratie van de Europese Gemeenschappen ».

N° 11 DE M. VAN DER MAELEN

Dans la liste des dispositions soumises à révision, insérer ce qui suit :

« du titre II de la Constitution, en vue de l'insertion d'un article 6ter ».

JUSTIFICATION

Il y a lieu de compléter la déclaration de révision de la Constitution par un article 6ter afin qu'outre les discriminations basées sur les convictions philosophiques et idéologiques, on puisse également interdire toute discrimination basée sur le sexe.

N° 12 DE M. VAN DER MAELEN

Dans la liste des dispositions soumises à révision, insérer ce qui suit :

« du titre II de la Constitution, en vue de l'insertion d'un article 6quater ».

JUSTIFICATION

Il y a lieu de compléter le projet de déclaration de révision de la Constitution par un article 6quater en vue de garantir la protection constitutionnelle du droit à l'objection de conscience.

N° 13 DE M. VAN DER MAELEN

Dans la liste des dispositions soumises à révision, insérer ce qui suit :

« du titre II de la Constitution, en vue de l'insertion d'un article 7bis ».

JUSTIFICATION

Il y a lieu de compléter le projet de déclaration de révision de la Constitution par un article 7bis en vue de garantir la protection constitutionnelle du droit à la vie privée.

L'évolution récente des techniques informatiques et les risques d'atteinte à la vie privée que cette évolution implique, exigent que l'on organise en contrepartie la protection du citoyen contre ces atteintes à sa vie privée.

N° 14 DE M. VAN DER MAELEN

Dans la liste des dispositions soumises à révision, insérer ce qui suit :

« du titre III de la Constitution, en vue d'y insérer de nouvelles dispositions relatives à la poursuite de l'intégration des Communautés européennes ».

VERANTWOORDING

Met uitzondering van artikel 25bis bevat onze Grondwet geen enkele bepaling met betrekking tot de Europese Gemeenschap.

Het voorliggend ontwerp van verklaring voorziet enkel in de mogelijkheid tot invoeging van een artikel 107bis betreffende de verhouding tussen de normen van het interne recht en de normen van het internationaal en supranationaal recht.

Zelfs met deze in het vooruitzicht gestelde herziening houdt onze Grondwet volgens steller van dit amendement onvoldoende rekening met het Europese feit.

Deze verklaring tot herziening van de Grondwet moet het mogelijk maken dat de Constituante, rekening houdend met de ontwikkelingen in Europees verband, de nodige wijzigingen aan onze grondwet kan aanbrengen.

We staan aan de vooravond van de Interne Markt (« Europa 1992 »). Belangrijke stappen in de richting van een Economische en Monetaire Unie (EMU) en een Europese Politieke Unie (EPU) worden actueel gezet in de aan de gang zijnde Intergouvernementele Conferenties.

Deze EMU en EPU zullen in toenemende mate leiden tot enerzijds een beperking van de nationale autonomie en, het kan raar klinken, anderzijds leiden tot een grotere invloed. Inderdaad, EMU en vooral EPU hebben voor gevolg dat België aan tafels komt te zitten waar het in de huidige situatie geen stem en zelfs geen oor heeft.

Aan deze fenomenen moet volgens steller van het amendement een aantal conclusies verbonden worden.

Eerst en vooral is het duidelijk dat de besluitvorming in België — en dit zowel op nationaal vlak als op dit van de deelgebieden — steeds meer in het teken komen te staan van ontwikkelingen in Europees verband. De besluitvormingsmechanismen op de beide niveaus zal erop gericht moeten zijn de invloed van het eigen bestuursniveau te optimaliseren. Dit geldt op elk van de bestuursniveaus zowel voor Regering als voor Parlement.

Op de EG-procedures en -omgangsvormen inspelen vergt een overheid die keuzes kan doen en zich daarbij gesteund kan achten door de kiezers. Zonder grotere doorzichtigheid en controleerbaarheid van de EG-besluitvorming zal dit moeilijk lukken.

De ontwikkelingen in Europees verband vragen tot slot nog aandacht voor een specifiek punt. De toepassing van de Europese regelgeving maakt het in toenemende mate nodig de eigen wetgeving systematisch daaraan te toetsen. In dit verband is dan niet alleen aan de orde de in acht te nemen zorgvuldigheid in de wetgeving maar ook de relatie tussen de volksvertegenwoordiging als medewetgever en de nationale en Europese rechter.

N° 15 VAN DE HEER VAN DER MAELEN

In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen invoegen wat volgt :

« van artikel 25bis van de Grondwet ».

VERANTWOORDING

Luidens de huidige tekst van het artikel kunnen slechts bepaalde dit is welomschreven bevoegdheden aan volken-

JUSTIFICATION

A l'exception de l'article 25bis, notre Constitution ne contient aucune disposition relative à la Communauté européenne.

Le projet de déclaration à l'examen ne prévoit que la possibilité d'insérer un article 107bis concernant les rapports entre les normes de droit interne et les normes de droit international et supranational.

Nous estimons que, même revue dans ce sens, notre Constitution ne tiendrait pas suffisamment compte du fait européen.

La déclaration de révision de la Constitution à l'examen doit permettre à la prochaine Constituante d'apporter les modifications nécessaires à notre loi fondamentale en tenant compte de l'évolution sur le plan européen.

Nous sommes à la veille du grand Marché intérieur (« L'Europe 1992 »). Des étapes importantes sont actuellement franchies, au sein des Conférences intergouvernementales, en vue d'une Union économique et monétaire (UEM) et d'une Union politique européenne (UPE).

Cette UEM et cette UPE réduiront sans cesse l'autonomie nationale tout en conférant par ailleurs, aussi bizarre que cela puisse paraître, une influence accrue à certains pays. Grâce à l'UEM et surtout à l'UPE, la Belgique pourra prendre part à des débats dans lesquels elle n'a aujourd'hui pas voix au chapitre ou dont elle est même totalement exclue.

Nous estimons que ces phénomènes appellent certaines conclusions.

Il est tout d'abord évident que le processus décisionnel en Belgique — et ce, tant au niveau national qu'au niveau des entités fédérées — est de plus en plus marqué par l'évolution sur le plan européen. Les mécanismes décisionnels de ces deux niveaux devront être conçus de manière à optimiser l'influence de leur propre niveau de pouvoir, et ce, à chaque niveau, tant en ce qui concerne le Gouvernement que le Parlement.

Pour pouvoir agir sur les procédures et réglementations européennes, il faut des pouvoirs publics capables de faire des choix et se sentant soutenus en cela par les électeurs. Ce sera difficilement possible sans transparence et sans un contrôle accru du processus décisionnel européen.

L'évolution sur le plan européen appelle encore notre attention sur un point spécifique. La mise en œuvre du droit européen nous oblige de plus en plus souvent à comparer notre législation aux normes européennes. A cet égard, il convient non seulement d'apporter l'attention nécessaire à notre législation mais également d'être attentif à la relation entre le Parlement en tant que législateur et le juge national et européen.

N° 15 DE M. VAN DER MAELEN

Dans la liste des dispositions soumises à révision, insérer ce qui suit :

« de l'article 25bis de la Constitution ».

JUSTIFICATION

Selon le texte actuel de l'article, certains pouvoirs seulement, c'est-à-dire des pouvoirs bien déterminés, peuvent

rechtelijke instellingen worden opgedragen en dient zulks te geschieden door een verdrag of door een wet.

Zulks brengt mede dat (onder meer) de in de schoot van de Raad van Europa op 21 mei 1980 te Madrid afgesloten Europese kaderovereenkomst inzake grensoverschrijdende samenwerking tussen territoriale gemeenschappen of autoriteiten (goedgekeurd bij wet van 31 juli 1986, *Belgisch Staatsblad* van 18 juli 1987) en de in uitvoering hiervan gesloten Benelux-Overeenkomst van 17 september 1986 (goedgekeurd bij wet van 23 maart 1990, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1991, tevens goedgekeurd in de Vlaamse Raad op 7 februari 1990 en in de Waalse Gewestraad op 23 januari 1991) in zijn uitvoering dode letter dreigt te blijven, nu bedoelde Overeenkomsten niet de grondslag vermogen te bieden voor het instellen door ondergeschikte besturen, van « openbare lichamen » van internationale aard die zijn bekleed met publiekrechtelijke bevoegdheden van regeling en bestuur (vgl. Adviezen Raad van State, Afdeling Wetgeving, L.18.011/2 van 16 juni 1987 en L.18.383/8 van 25 mei 1988) : mede in acht genomen artikel 68 G.W. zal telkens een interstatelijk verdrag met nauwkeurige bevoegheidsoverdragende inhoud noodzakelijk zijn.

Wijziging van (onder meer) artikel 25bis van de Grondwet in de zin van een versoepeling van de regelen terzake bevoegheidsoverdracht van « openbare lichamen » van internationale aard (internationale openbare instellingen, Europese economische samenwerkingsverbonden — vgl. wet van 11 juli 1989, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1989 houdende verscheidene maatregelen tot toepassing van de Verordening (EEG) n° 2137185 van de Raad van 25 juli 1985) door (onder meer) ondergeschikte besturen (de administratieve voogdij onverlet gelaten) is van aard de uitvoering van voorzegde Europese kaderovereenkomst en Benelux-overeenkomst te verwezenlijken.

N° 16 VAN DE HEER VAN DER MAELEN

In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, het desbetreffende lid wijzigen als volgt :

« van artikel 50, eerste lid, 3° en 4°, van de Grondwet ».

VERANTWOORDING

De toevoeging van artikel 50, 3°, aan het Ontwerp van verklaring tot herziening van de Grondwet kan de grondwetgever in staat stellen de verkiesbaarheidsleeftijd te verlagen.

N° 17 VAN DE HEER VAN DER MAELEN

In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt :

« van artikel 51 van de Grondwet ».

VERANTWOORDING

Gezien in het ontwerp van verklaring tot herziening van de Grondwet artikel 71 is opgenomen en teneinde de

être attribués à des institutions de droit international public et cette attribution ne peut se faire que par un traité ou par une loi.

Cela implique (notamment) que la Convention-cadre européenne relative à la coopération transfrontalière entre communautés ou autorités territoriales, conclue à Madrid le 21 mai 1980 au sein du Conseil de l'Europe (approuvé par la loi du 31 juillet 1986, *Moniteur belge* du 18 juillet 1987) ainsi que de la Convention Benelux du 17 septembre 1986, conclue en exécution de la Convention précitée (approuvée par la loi du 22 mars 1990, *Moniteur belge* du 30 mars 1991, et approuvée également par le Conseil flamand le 7 février 1990 et par le Conseil régional wallon le 23 janvier 1991) risquent de rester lettre morte, dès lors que ces Conventions ne peuvent constituer le fondement requis pour l'institution, par des pouvoirs subordonnés, d'« organes publics » à caractère international dotés de pouvoirs réglementaires et administratifs de droit international public (cf. avis Conseil d'Etat, section de législation, L.18.011/2 du 16 juin 1987 et L.18.384/2 du 25 mai 1988) : eu égard également à l'article 68 de la Constitution, il faudra toujours un traité international prévoyant le transfert de pouvoirs bien précis.

La modification de l'article 25bis (entre autres), de la Constitution en vue d'assouplir les règles en matière de transfert de pouvoir d'organes publics à caractère international (institutions publiques internationales, groupements européens d'intérêt économique — cf. loi du 11 juillet 1989, *Moniteur belge* du 22 août 1989 portant diverses mesures d'application du Règlement (CEE) n° 2137185 du Conseil du 25 juillet 1985) par (notamment) des pouvoirs subordonnés (abstraction faite de la tutelle administrative, permettrait d'assurer l'exécution de la Convention - cadre européenne et de la Convention Benelux précitées.

N° 16 DE M. VAN DER MAELEN

Dans la liste des dispositions soumises à révision, modifier comme suit l'alinéa correspondant :

« de l'article 50, premier alinéa, 3° et 4°, de la Constitution ».

JUSTIFICATION

L'ajout de l'article 50, 3°, de la Constitution à la liste des dispositions soumises à révision doit permettre au constituant d'abaisser l'âge de l'éligibilité.

N° 17 DE M. VAN DER MAELEN

Dans la liste des dispositions soumises à révision, insérer ce qui suit :

« de l'article 51 de la Constitution ».

JUSTIFICATION

Etant donné que l'article 71 figure dans la liste des dispositions soumises à révision, et afin de permettre au

grondwetgever in staat te stellen het legislatuurparlement in de Grondwet in te schrijven is er reden tot herzieningsverklaring van artikel 51.

N° 18 VAN DE HEER VAN DER MAELEN

In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt :

« van artikel 63 van de Grondwet ».

N° 19 VAN DE HEER VAN DER MAELEN

In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt :

« van artikel 64 van de Grondwet ».

VERANTWOORDING

Gezien in het Ontwerp van verklaring tot herziening van de Grondwet artikel 65 is opgenomen en teneinde de grondwetgever in staat te stellen een grondwettelijke basis te scheppen voor een legislatuurregering is de inherzieningsteller van artikel 63 en artikel 64 verantwoord.

D. VAN DER MAELEN

N° 20 VAN DE HEER DENYS

In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, het desbetreffende lid wijzigen als volgt :

« van artikel 110 van de Grondwet ».

N° 21 VAN DE HEER DENYS

In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt :

« van artikel 111 van de Grondwet ».

N° 22 VAN DE HEER DENYS

In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, het desbetreffende lid wijzigen als volgt :

« van artikel 112 van de Grondwet ».

A. DENYS

N° 23 VAN DE HEER VAN DER MAELEN

In de lijst van de voor herziening voorgelegde bepalingen, invoegen wat volgt :

« van artikel 91bis van de Grondwet ».

constituant d'inscrire le parlement de législature dans la Constitution, il y a lieu de déclarer l'article 51 de la Constitution soumis à révision.

N° 18 DE M. VAN DER MAELEN

Dans la liste des dispositions soumises à révision, insérer ce qui suit :

« de l'article 63 de la Constitution ».

N° 19 DE M. VAN DER MAELEN

Dans la liste des dispositions soumises à révision, insérer ce qui suit :

« de l'article 64 de la Constitution ».

JUSTIFICATION

Etant donné que l'article 65 est repris dans le projet de déclaration de révision de la Constitution et afin de permettre au constituant d'établir une base constitutionnelle pour un gouvernement de législature, il y a lieu de soumettre les articles 63 et 64 à révision.

N° 20 DE M. DENYS

Dans la liste des dispositions soumises à révision, modifier comme suit l'alinéa correspondant :

« de l'article 110 de la Constitution ».

N° 21 DE M. DENYS

Dans la liste des dispositions soumises à révision, modifier comme suit l'alinéa correspondant :

« de l'article 111 de la Constitution ».

N° 22 DE M. DENYS

Dans la liste des dispositions soumises à révision, modifier comme suit l'alinéa correspondant :

« de l'article 112 de la Constitution ».

N° 23 DE M. VAN DER MAELEN

Dans la liste des dispositions soumises à révision, insérer ce qui suit :

« de l'article 91bis de la Constitution ».

VERANTWOORDING

Gezien artikel 65 in het Ontwerp van verklaring tot herziening van de Grondwet is opgenomen en teneinde de grondwetgever in staat te stellen kwantitatieve bepalingen in te voeren is de inherzieningstelling van artikel 91bis verantwoord.

D. VAN DER MAELEN

N° 24 VAN DE HEER LAGASSE

In de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen, het overeenstemmende lid wijzigen als volgt :

« van artikel 1, derde lid, van de Grondwet ».

N° 25 VAN DE HEER LAGASSE

In de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen, invoegen wat volgt :

« van titel III van de Grondwet om een artikel 25ter in te voegen dat de bevoegdheden van de federale overheid limitatief omschrijft en de toekenning van de residuaire bevoegdheid regelt ».

N° 26 VAN DE HEER LAGASSE

In de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen, invoegen wat volgt :

« van titel III van de Grondwet om een artikel 26ter in te voegen, betreffende het beginsel van het referendum dat bii wet, decreet of ordonnantie moet worden ingesteld ».

N° 27 VAN DE HEER LAGASSE

In de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen, het overeenstemmende lid wijzigen als volgt :

« van artikel 70, eerste lid, van de Grondwet, wat de woorden « de tweede dinsdag van oktober » beeft ».

N° 28 VAN DE HEER LAGASSE

In de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen, het overeenstemmende lid wijzigen als volgt :

« van artikel 108 van de Grondwet ».

JUSTIFICATION

Etant donné que l'article 65 est repris dans le projet de déclaration de révision de la Constitution et afin de permettre au constituant d'instaurer des dispositions quantitatives, il y a lieu de soumettre l'article 91bis à révision.

N° 24 DE M. LAGASSE

Dans la liste des dispositions soumises à révision, modifier comme suit l'alinéa correspondant :

« de l'article 1^{er}, alinéa 3, de la Constitution ».

N° 25 DE M. LAGASSE

Dans la liste des dispositions soumises à révision, insérer ce qui suit :

« du titre III de la Constitution, en vue d'y insérer un article 25ter définissant limitativement les compétences du pouvoir fédéral et réglant l'attribution de la compétence résiduelle ».

N° 26 DE M. LAGASSE

Dans la liste des dispositions soumises à révision, insérer ce qui suit :

« du titre III de la Constitution, en vue d'y insérer un article 26ter, concernant le principe du référendum, à organiser par l'a loi, le décret ou l'ordonnance ».

N° 27 DE M. LAGASSE

Dans la liste des dispositions soumises à révision, modifier comme suit l'alinéa correspondant :

« de l'article 70, alinéa 1^{er}, de la Constitution, pour ce qui concerne les mots « le deuxième mardi d'octobre » ».

N° 28 DE M. LAGASSE

Dans la liste des dispositions soumises à révision, modifier comme suit l'alinéa correspondant :

« de l'article 108 de la Constitution ».

N° 29 VAN DE HEER LAGASSE

In de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen, het overeenstemmende lid wijzigen als volgt :

« van artikel 110, § 2, tweede lid, § 3, § 4, van de Grondwet ».

N° 29 DE M. LAGASSE

Dans la liste des dispositions soumises à révision, modifier comme suit l'alinéa correspondant :

« de l'article 110, § 2, alinéa 2, § 3, § 4, de la Constitution ».

A. LAGASSE

N° 30 VAN DE HEER MAYEUR C.S.

In de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen invoegen wat volgt :

« Een nieuw artikel 7bis tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer invoegen. »

N° 30 DE M. MAYEUR ET CONSORTS

Dans la liste des dispositions soumises à révision, insérer ce qui suit :

« du titre II de la Constitution, en vue d'y insérer un article 7bis visant à assurer la protection de la vie privée ».

Y. MAYEUR
P. BREYNE
A. GEHLEN
D. VAN DER MAELEN

N° 31 VAN DE HEREN GOL EN DE DECKER

In de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen het overeenstemmende lid wijzigen als volgt :

« van artikel 4 van de Grondwet, teneinde politieke rechten te kunnen toeekennen aan vreemdelingen die onderdaan zijn van EG-Lidstaten; ».

N° 31 DE MM. GOL ET DE DECKER

Dans la liste des dispositions soumises à révision, modifier comme suit l'alinéa correspondant :

« de l'article 4 de la Constitution en vue d'autoriser le droit de vote aux élections communales pour les ressortissants de la CEE; ».

N° 32 VAN DE HEREN GOL EN DE DECKER

In de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen het overeenstemmende lid wijzigen als volgt :

« van artikel 17, laatste en voorlaatste lid — « Overgangsbepaling » — van de Grondwet, teneinde die overgangsbepaling op te heffen; ».

N° 32 DE MM. GOL ET DE DECKER

Dans la liste des dispositions soumises à révision, modifier comme suit l'alinéa correspondant :

« de l'article 17, dernier et avant-dernier alinéas, constituant la disposition transitoire, de la Constitution en vue d'abroger cette disposition transitoire, »

N° 33 VAN DE HEREN GOL EN DE DECKER

In de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen het overeenstemmende lid wijzigen als volgt :

« van artikel 59bis, laatste en voorlaatste lid — « Overgangsbepaling » — van de Grondwet, ten einde die overgangsbepaling op te heffen. »

N° 33 DE MM. GOL ET DE DECKER

Dans la liste des dispositions soumises à révision, modifier comme suit l'alinéa correspondant :

« de l'article 59bis, dernier et avant-dernier alinéas, constituant la disposition transitoire, de la Constitution en vue d'abroger cette disposition transitoire. »

J. GOL
A. DE DECKER

N^r 34 VAN DE HEER GOL

In de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen, het overeenstemmende lid wijzigen als volgt :

« van artikel 18 van de Grondwet ».

N^r 35 VAN DE REGERING

In de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen, het overeenstemmende lid wijzigen als volgt :

« van artikel 11 van de Grondwet, ten einde een lid betreffende de onteigeningsbevoegdheid van de Gemeenschappen en de Gewesten toe te voegen ».

De Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen en Institutionele Hervormingen,

J.-L. DEHAENE

N^r 36 VAN DE REGERING

In de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen, het overeenstemmende lid wijzigen als volgt :

« van artikel 10 van de Grondwet, om een tweede lid toe te voegen dat aan de Gemeenschappen en Gewesten de bevoegdheid toekent om de gevallen te bepalen waarin een huiszoeking kan plaats hebben ».

De Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen,

Ph. MOUREAUX

N^r 37 VAN DE HEER SIMONS

In de lijst van de voor herziening voorgestelde bepalingen, het overeenstemmende lid wijzigen als volgt :

« van artikel 18 van de Grondwet, teneinde daar-aan leden toe te voegen die de persvrijheid voor de overige informatiemiddelen waarborgen ».

N^r 38 VAN DE HEER GOL

In de lijst van de voor herziening voorgeleg-de bepalingen, het overeenstemmende lid wijzigen als volgt :

« van artikel 98 van de Grondwet ».

N^r 34 DE M. GOL

Dans la liste des dispositions soumises à révision, modifier comme suit l'alinéa correspondant :

« de l'article 18 de la Constitution ».

J. GOL

N^r 35 DU GOUVERNEMENT

Dans la liste des dispositions soumises à révision, modifier comme suit l'alinéa correspondant :

« de l'article 11 de la Constitution, en vue d'ajouter un alinéa concernant le pouvoir d'expropriation des Régions et Communautés ».

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications et des Réformes institutionnelles,

J.-L. DEHAENE

N^r 36 DU GOUVERNEMENT

Dans la liste des dispositions soumises à révision, modifier comme suit l'alinéa correspondant :

« de l'article 10 de la Constitution, en vue d'ajouter un deuxième alinéa attribuant aux Communautés et Régions la compétence de prévoir les cas dans lesquels une visite domiciliaire peut avoir lieu ».

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes institutionnelles,

Ph. MOUREAUX

N^r 37 DE M. SIMONS

Dans la liste des dispositions soumises à révision, modifier comme suit l'alinéa correspondant :

« de l'article 18 de la Constitution, en vue d'y ajouter des alinéas permettant de garantir la liberté de la presse aux autres moyens d'information ».

H. SIMONS

N^r 38 DE M. GOL

Dans la liste des dispositions soumises à révision, modifier comme suit l'alinéa correspondant :

« de l'article 98 de la Constitution ».

J. GOL